

...a...b...c...d...

# Les droits de l'enfant

Du 11 au 31  
octobre 2008

comme Education...

f...g...h

j...k...l...m...

n



P... comme

Prote

...Santé

...Education

...Protection

S... comme Santé.

Tél. 014 123 8000  
www.issy.com

Issy-les-Moulineaux





# L'ABÉCÉDAIRE DES ENFANTS

...Santé ...Education ...Protection

édition 2008

**E...COMME EDITO**

[www.issy.com](http://www.issy.com)

Issy-les-Moulineaux assume une véritable ambition au service de l'enfance et de la jeunesse dans la continuité de la signature de la charte « Ville Amie des Enfants » avec l'UNICEF. Cet engagement se concrétise notamment, chaque année depuis 2002, par une manifestation intitulée quinzaine des droits de l'enfant. L'édition 2008 mettra l'accent sur les droits à la santé et à la protection, tout en veillant, si nécessaire, à soutenir les parents dans l'éducation de leurs enfants.

Sous les hauts parrainages de la Défenseure des enfants, de l'Unicef et de la Croix Rouge, cette sixième édition propose à chacun de réfléchir aux enjeux de la santé, de l'éducation et de la protection des enfants. Ateliers, animations, rencontres, conférences, expositions et projections sont organisés avec le concours de l'Institut National de la Prévention et de la Santé (INPES) et de la Caisse régionale d'assurance maladie d'Île de France (CRAMIF) et aussi avec la participation des associations « Enfance et Partage », « Juste pour son sourire » et « A Chacun son Everest ». Ces initiatives se déroulent du samedi 11 au vendredi 31 octobre 2008 et sont déclinées comme un abécédaire, livre illustré qui nous rappelle l'apprentissage de la lecture et de l'alphabet de nos Aînés.

Bonne aventure !

Thierry LEFEVRE  
Maire-Adjoint délégué à la Jeunesse  
A l'Animation et à la Prévention

André SANTINI  
Maire d'Issy-les-Moulineaux  
Secrétaire d'Etat chargé de la Fonction publique

## A... COMME ACCIDENT DOMESTIQUE

L'exposition « Myrtille et Macaron » de la CRA-MIF présente les facteurs de risques responsables de nombreux cas d'accidents domestiques dans la maison, dans la cuisine, la salle de bains, les escaliers, les fenêtres, le garage, le jardin mais aussi dans la rue. Destinée plus particulièrement aux enfants et complétée de jeux, elle permet de mieux faire comprendre aux enfants les dangers de leur environnement proche.

**Exposition « Myrtille et Macaron » du samedi 11 au mardi 21 octobre**  
Maison du Val de Seine/CLAVIM

## A... COMME ADDICTIONS

Il n'est pas aisé aujourd'hui, en tant que parent d'avoir une attitude éducative sereine, face aux différentes difficultés qui peuvent guetter les adolescents, en particulier par rapport aux addictions qui sont un peu le mal d'aujourd'hui. Elles concernent les comportements face aux produits toxiques (alcool, drogues, tabac), mais aussi ceux face aux jeux vidéo, aux écrans d'une façon générale et d'autres encore comme la nourriture. Une équipe pluridisciplinaire de psychologues, médecins et travailleurs sociaux, accueille les parents et adolescents qui souhaitent écoute et conseils. Centre Chimène. Sur rendez-vous au : 01 46 45 61 46.

**Informations et consultations sur « Les addictions »**  
Centre Chimène

## A... COMME ALIMENTATION

L'atelier « La santé en mangeant » débute autour de plusieurs aliments qu'il s'agit de classer de manière ludique selon différents

critères. Ce classement permet d'aborder la notion de besoins énergétiques et de rations alimentaires. Il amène également la réflexion sur l'origine des aliments que nous consommons : aliments simples, composés, fournis tels quels par la nature, traités ou fabriqués par l'homme. Pour les enfants à partir de 7 ans, sur réservation au 014 123 86 00.

**Atelier « La santé en mangeant » samedi 11 octobre de 14h à 17h**  
Maison de Corentin Celton/CLAVIM

## A... COMME AUTO PORTRAIT



Depuis 1994, l'Institut de cancérologie Gustave Roussy (IGR) propose un atelier d'arts plastiques, créé et animé par Christine Géricot, professeur d'arts plastiques de l'Education Nationale. Cet atelier, « La Porte Bleue », est destiné aux enfants atteints de cancer et suivis à l'IGR. Situé au milieu du service pédiatrique, cet espace de création est un lieu de rencontres et d'échanges avec les autres enfants, le personnel soignant et les parents. De nombreux enfants de 6 à 17 ans, lors de leur séjour à l'hôpital, ont accepté de faire leur autoportrait, une proposition parmi d'autres pour leur permettre de parler d'eux-mêmes, de retrouver la liberté de regard sur eux-mêmes et de se démarquer du regard des autres. L'autoportrait se présente comme une sorte d'arrêt sur image : "Voilà comment je suis à un moment donné de ma vie".

**Exposition « Autoportraits » du samedi 11 au vendredi 31 octobre**  
Espace Parent-Enfant/CLAVIM

## B... COMME BEBE

La naissance n'est pas toujours un événement facile à vivre. A l'annonce d'une grossesse ou à l'arrivée d'un bébé, certains facteurs peuvent déstabiliser les parents et renforcer leurs inquiétudes. Il est important de déceler au plus tôt les signes qui pourraient affecter ces premiers échanges et de soutenir la relation parents-bébé. Une soirée d'information et d'échange est proposée pour les futurs et jeunes parents avec la participation de la PMI, de l'association « Enfance et Partage » qui vient de créer « Allo parents bébé » premier numéro vert d'aide à la parentalité, de l'Espace Parent-Enfant, du Centre Municipal de la Santé (CMS), et de l'association A3N (Accueil et Accompagnement Autour de la Naissance).

**Soirée « Allo Parents Bébé »**  
jeudi 16 octobre de 20h30 à 22h  
Espace Parent-Enfant/CLAVIM

## B... COMME BROSSAGE DES DENTS

Information, prévention bucco-dentaire et démonstration d'un bon brossage par le Dr Sophie Vaslet, chirurgien-dentiste. Session d'une heure ouverte à tout public sur réservation 014 123 83 00.

**Ateliers « Le brossage des dents »**  
mercredi 15 octobre  
Centre Municipal de Santé

## C... COMME CERVEAU ET DEPENDANCES

Que se passe-t-il dans notre cerveau quand nous consommons certaines substances ? Comment en arrivons-nous à être dépendants du tabac, de l'alcool, de la drogue ou du jeu ? La neurobiologie apporte-t-elle de nouvelles données sur les comportements addictifs et sur la façon de prendre en charge le sevrage ? Café des sciences animé par David Fossé, journaliste scientifique, avec Jean-Pol Tassin, neurobiologiste, directeur de recherche à l'INSERM.

**Café des sciences « Cerveau et dépendances »**  
mardi 21 octobre à 19h  
la Médiathèque

## C... COMME CONTRACEPTION

S'informer sur le plaisir, les relations amoureuses, la sexualité, la contraception, connaître ses droits, prévenir les risques de grossesse non désirée constituent les questionnements légitimes des jeunes. Consultations sur rendez-vous au 014 123 83 00.

**Consultations « Contraception »**  
centre de planification familiale

## C... COMME CHIMIE DANS NOS ASSIETTES

Fabriquer de la limonade, faire une mayonnaise sans œufs, cuire un blanc d'œuf sans chaleur... Tout un programme pour mieux étudier les réactions obtenues par l'interaction d'aliments de base utilisés dans la cuisine de tous les jours. Avec le concours des Petits Débrouillards. Pour les enfants dès 7 ans, sur réservation au 014 123 86 00.

**Atelier « La chimie dans nos assiettes »**  
samedi 25 octobre de 14h à 17h  
Maison de Corentin Celton/CLAVIM



## E... COMME ÉDUIQUER NOS ENFANTS

Gérard Lurol, philosophe de l'éducation et psychopédagogue, animera ce premier café de l'Education ouvert aux parents et aux professionnels. Ce nouveau rendez-vous, proposé par l'Espace Parent-Enfant et l'Espace Icare, permet de réfléchir ensemble à ce qui nous préoccupe au quotidien. Le premier thème retenu nous invite à penser ensemble à la problématique suivante : Qu'est-ce qu'éduquer ?

**Café de l'Education**

*« Qu'est-ce qu'éduquer ? »*

**samedi 18 octobre de 10h à 12h**  
Espace Icare

## F... COMME FAIM

Cette exposition du Comité Catholique contre la Faim et pour le Développement - Terre Solidaire d'Issy-les-Moulineaux, rappelle que la faim est un grand fléau, mais qu'il existe partout dans le monde des solutions pour la vaincre. Agir pour faire reconnaître le droit à chacun de se nourrir et de maîtriser sa production alimentaire est au cœur d'une mondialisation plus humaine.

**Exposition**

*« La lutte contre la faim dans le monde »*

**du samedi 11 au vendredi 31 octobre**  
Maison de la Ferme/CLAVIM



## G... COMME GROS BISCUIT

Les contes de Robert Munsch mis en scène par Renée Robitaille de la compagnie Gustave. Chez les Gros Biscuit, rien ne va plus. Maman accouche au zoo et Papa revient à la maison avec un bébé crocodile ! En famille, dès 3 ans, entrée libre dans la limite des places disponibles.

**Spectacle « Gros biscuit »**

**samedi 18 octobre à 16h**

Maison des Hauts d'Issy/CLAVIM



## H... COMME HANDISPORT

L'Office Municipal des Sports organise pour des enfants âgés de 5 à 14 ans, en situation de handicap, un stage handisport/sport adapté. Ce stage a pour objectif de développer l'accès aux activités physiques et sportives pendant les vacances scolaires en favorisant la rencontre avec le mouvement sportif valide. Sur réservation au 01 41 23 83 22

**Stage « Handisport »**

**du lundi 27 au vendredi 31 octobre**  
**de 9h à 12h**

Parc Municipal des Sports

## I... COMME INFORMATION SUR NOTRE SANTE, NOTRE AVENIR

Les campagnes d'information de l'INPES sont exposées à la Maison des Hauts d'Issy. Elles nous informent sur les questions d'hygiène de vie, la nutrition, le tabac, l'usage de drogues et des situations de danger pour les enfants et les jeunes.

**Exposition « Notre santé, notre avenir »**

**du samedi 11 au vendredi 31 octobre**  
Maison des Hauts d'Issy/CLAVIM

## J... COMME JOUER EN FAMILLE POUR PRESERVER NOTRE SANTE

La ludothèque présente deux jeux de sociétés permettant de mieux connaître son corps et les gestes qui sauvent. Au programme :

- **Edukta santé** : Au travers d'un parcours et de plus de 350 questions, chaque membre de la famille, dès l'âge de 8 ans, est appelé à jouer afin, d'une part, de découvrir le corps humain, et d'autre part, d'apprendre à conserver son capital santé et enfin de bouger, rire et se détendre tout en se creusant un peu la cervelle.

- **Secouris** : Comment alerter les secours ? Comment éviter le « sur-accident » et protéger ? Comment agir devant une plaie, une brûlure ou une hémorragie ? Quels sont les symboles des produits ménagers, les dangers naturels, les effets de certains produits sur les yeux, les piqures et morsures ? Pour répondre à toutes ces questions, une seule solution : jouer à Secouris en famille ! Un jeu éducatif, dès 7 ans.

**Découverte de**

*« Jeux autour de l'éducation à la santé »*

**du samedi 11 au vendredi 31 octobre**  
Ludothèque



## J... COMME JEUX VIDEO

Comment pouvons-nous, en tant que parents, communiquer avec nos adolescents quand ils sont plongés dans leurs jeux en réseau, leurs MSN, leurs blogs ? Quel est l'apport de ces nouvelles techniques ludiques ? Comment créer de nouveau des liens en respectant leur intimité ? Cet atelier propose, dans un climat chaleureux et convivial, une découverte des jeux et une réflexion sur ces mondes numériques. Cette rencontre, animée par Loïc Coulon, psychomotricien, est destinée à tous les parents, quel que soit l'âge de leurs enfants, qui aspirent à mieux comprendre cet univers en permanente évolution.

**Atelier**

*« Faut-il avoir peur des jeux vidéo ? »*

**le mercredi 15 octobre de 17h à 20h**  
Espace Parent-Enfant/CLAVIM

## L... COMME LOOK

Cet atelier, animé par Sylvie Joubert Laurencin, socio-esthéticienne, répondra aux filles et aux garçons entre 13 et 25 ans sur toutes les questions liées au « look » et permettra de mieux comprendre les gestes de beauté (maquillage, soins...). Sur inscription 014 123 83 00.

**Atelier « Le look »**

**le vendredi 31 octobre**  
Espace Santé Jeunes



## M... COMME MAL-ETRE

Nous ne nions pas que le mal-être existe. Nous pensons que, dans une situation de mal-être, il y a urgence à retrouver du plaisir. C'est pourquoi nous proposons des activités de création, immédiatement gratifiantes, dans un climat convivial et amical qui met à l'aise. Ces activités, mises en œuvre par l'association



ImarGe, ne reposent pas sur la connaissance et le raisonnement. Elles mettent en confiance ceux qui sont en difficulté avec l'école et la parole. Elles développent et consolident l'identité de chacun. Elles s'accompagnent d'une « mise en pensées et en paroles » autour des œuvres créées. C'est à ce moment que le travail d'écoute par un psychologue et/ou un psychiatre peut intervenir, à la demande de l'intéressé, pour permettre une meilleure connaissance de soi, repérer les difficultés de relation avec le monde extérieur, trouver des réponses nouvelles à des questions bien posées...

**Ateliers « Création »**

**les lundis 13, 20 et 27 octobre de 17h à 20h**

ImarGe

## M... COMME MERVEILLEUX

Que peut-elle bien faire Titania, l'attrape-rêve, quand elle ne se promène pas par quatre chemins à la poursuite des rêves de Nicolino ? Elle se repose dans son jardin, bien à l'abri des regards indiscrets. Aujourd'hui, elle accepte de nous



le faire visiter. Avec un peu de chance, on pourra y voir un hérisson qui se cache derrière un buisson. Titania nous invite à suivre Hérisson au fil des saisons. Par la compagnie Intermezzo. Entrée libre dans la limite des places disponibles, en famille dès 3 ans.

### Spectacle

« Les 4 saisons de Hérisson »

**samedi 4 octobre à 16h**

École des Ajoncs/CLAVIM

## N... COMME NUTRITION

Au cours de réunions interactives, les parents apprennent à décrypter les messages publicitaires de produits alimentaires qui ciblent les enfants. Deux ateliers permettent, à partir de situations concrètes, de revoir l'équilibre nutritionnel, d'analyser le comportement alimentaire et de comprendre les évolutions des goûts en fonction de la pression marketing ou du mode de vie, quel que soit l'âge des enfants.

**1<sup>er</sup> atelier :** après une visite dans les rayons d'un supermarché de proximité, analyse de messages publicitaires « ciblés enfants » à la télévision et dans la presse. Le samedi 11 octobre, de 14h à 17h.

**2<sup>ème</sup> atelier :** circonstances de repas : petit-déjeuner, goûter avec les copains, plateau-télé, repas au fast-food, les céréales, le self à la cantine, le grignotage seul ou devant la console de jeu. Le samedi 25 octobre de 14h à 17h.

Ces deux séances sont animées par le Docteur Françoise L'Hermite, nutritionniste, endocrinologue, attachée d'endocrinologie à l'Hôpital Jean Verdier de Bondy. Inscription au 01 47 65 06 87.

### Ateliers

« Nourriture en famille »

Espace Parent-Enfant/CLAVIM

## O... COMME ORIENTATION



La course d'orientation est une activité sportive consistant à accomplir un parcours balisé, chronométré, en s'aidant d'une carte et éventuellement d'une boussole. Les participants se regroupent en équipes constituées par les membres d'une même famille, pour permettre aux enfants de découvrir les lieux de la commune susceptibles de les accueillir, les aider et les

orienter pour toutes questions qui portent sur la santé et leur bien être au quotidien. A l'initiative de l'Office Municipal des Sports avec les participations des associations locales « Juste pour son sourire » et « A Chacun son Everest », du Centre Municipal de Santé, de l'Espace Jeunes et de la Maison Médicale de Garde.

### Animation

« Course d'orientation »

**le dimanche 19 octobre de 9h à 12h**

Parc Municipal des Sports

## P... COMME PAROLE AUX JEUNES

A l'occasion des 20 ans de la Convention internationale des droits de l'enfant, la Défenseure des enfants lance une grande consultation nationale des jeunes. Vous avez moins de 18 ans ? Vous avez des choses à dire et des propositions à faire sur l'éducation, la famille, la justice, la vie privée et Internet, la santé, les discriminations, la violence ou l'expression... ? Alors participez aux débats de « parole aux jeunes » pour faire vivre vos droits ! Y a-t-il des choses à changer, à repenser, à réformer en France ?

Oui ? N'hésitez pas à vous inscrire sur le forum [www.paroleauxjeunes.fr](http://www.paroleauxjeunes.fr) pour donner vos propositions.

### Grande consultation

« Parole aux jeunes »

**du samedi 11 au**

**vendredi 31**

**octobre**

Espace Jeunes,

Cube



## P... COMME PLAISIRS

Une exposition nous invite à débattre autour des idées reçues sur les plaisirs, les risques et les dépendances. Alcool, drogue, sexualité, multimédia ? Autant de sujets qui peuvent nous interroger sur les dangers possibles pour notre santé. Un temps « goûter-débat » d'échange et de partage convivial pour les jeunes de 11 à 17 ans sera animé par l'équipe jeunesse autour de l'exposition.

### Exposition

« Plaisirs, risques et dépendances »

**du samedi 11 au vendredi 31 octobre**

Espace Jeunes/CLAVIM

### Goûter-débat

« Plaisirs, risques et dépendances »

**le mercredi 15 Octobre à 15h et à 17h**

Espace Jeunes/CLAVIM

## **P**... COMME PREMIERS SECOURS

Apprendre aux plus jeunes les gestes d'urgence de la vie quotidienne, savoir donner l'alerte correctement, apprendre à utiliser un défibrillateur, pratiquer la respiration artificielle. Autant d'apports pour permettre à chacun de maîtriser les bons réflexes. A l'issue de la formation, possibilité d'obtenir le diplôme de premier secours civil de niveau 1 (PSC1). Avec le soutien de la Croix Rouge d'Issy-les-Moulineaux. Sur réservation au 014 123 83 50. A partir de 14 ans.

### **Formation**

« Gestes de premiers secours »

**samedi 18 octobre de 14h à 18h et dimanche 19 octobre de 10h à 17h**  
Espace Jeunes/CLAVIM

## **R**... COMME REUSSITE SCOLAIRE

Aider les jeunes à réussir leurs études constitue un objectif majeur des services municipaux et associations locales. De nombreux dispositifs (études, aide aux devoirs, soutien scolaire, contrat d'aide scolaire, appui en sciences ou en français, stages pendant les vacances) sont proposés aux élèves de la primaire au lycée.

### **Information sur**

« le dispositif local d'aide scolaire »  
au 014 123 8000  
dites Information  
après le bip !



## **R**... COMME REVE ETRANGE AVEC

### **ALICE AUX PAYS DES MERVEILLES**

« Les enfants sont là, le décor est installé... Tout est prêt pour que débute la représentation d'Alice au pays des Merveilles. Mais un ennuyeux professeur est chargé de faire une introduction au spectacle sur les aspects historiques, psychologiques, mathématiques... du célèbre récit. Heureusement, une jeune fille du public, elle aussi prénommée Alice, succombe au sommeil et se retrouve plongée dans un rêve délirant et étrange. Elle grandit, rapetisse, poursuit un lapin qui court après le temps, manque de se noyer dans ses propres larmes ou discute avec une chenille philosophe. ». Cette adaptation impertinente à l'humour débridé démontre que Lewis Carroll était un grand poète capable de mêler le merveilleux, la profondeur et un comique digne des Monty Python ! Par la compagnie Les sans chapiteaux fixes. En famille, dès 5 ans, sur réservation auprès de la Maison de Corentin Celton au 01 47 65 06 87.

### **Spectacle**

« Alice au Pays des Merveilles »  
**dimanche 26 octobre à 16h**  
Espace Icare



## **S**... COMME SANTE

Cette exposition « La santé passe par Issy ! » présentera essentiellement les actions d'information et de prévention initiées par le Centre Municipal de Santé, l'Espace Santé Jeunes et le centre de planification familiale. Au travers de reportages photographiques, on pourra découvrir l'ensemble de la structure et les actions qui y sont menées afin de mieux comprendre comment prévenir plutôt que guérir.

### **Exposition**

« La santé passe par Issy »  
**du samedi 11 au vendredi 31 octobre**  
Centre Municipal de Santé

## **S**... COMME SOLIDARITE INTERNATIONALE

### **En Afrique**

Les enfants affectés par cette terrible maladie constituent la « face cachée » du sida pour le Comité français de l'Unicef qui s'est engagé avec force pour le combattre. Absents des politiques de lutte contre le sida, les enfants n'ont pas accès aux services de base dans les domaines de l'aide, des soins et de la prévention. Cette exposition permet de mieux prévenir les nouvelles infections chez les jeunes ainsi que la transmission de la mère à l'enfant, de dispenser des traitements adaptés aux enfants et de protéger les enfants orphelins et vulnérables. Une



conférence, animée par Jean-Jacques Merret, secrétaire général Unicef 92, permettra de mieux comprendre les enjeux de ce terrible fléau.

### **Exposition**

« Les enfants : la face cachée du sida »  
**samedi 11 au vendredi 31 octobre**  
Espace Jeunes/CLAVIM

### **Conférence**

« Les enfants : la face cachée du sida en Afrique »  
**jeudi 23 octobre de 19h à 20h30**  
Espace Jeunes/CLAVIM

### **Et au Togo**

Les jeunes du Conseil Local de la Jeunesse présentent les initiatives menées avec l'aide des partenaires locaux dans le cadre du séjour solidaire et culturel dans notre ville jumelle, Dapaong au Togo, en juillet dernier. Au programme : les initiatives menées autour de la prévention et de la santé des enfants au centre de santé, l'accès à l'éducation scolaire des jeunes, les approches environnementales en matière d'agriculture et d'accès à l'eau. Avec l'aide du comité de jumelages et des relations internationales d'Issy-les-Moulineaux.

**Exposition « Les enfants de Dapaong »**  
**samedi 11 au vendredi 31 octobre**  
Espace Jeunes/CLAVIM

### **Soirée projection-débat**

« La situation des enfants à Dapaong »  
animée par le Conseil Local de la Jeunesse  
**mardi 14 octobre de 19h à 20h30**  
Espace Jeunes/CLAVIM

## S... COMME SOMMEIL

La compagnie Le Cri de l'escargot présente « L'enfant qui ne fermait pas les yeux », théâtre de marionnettes et d'ombres d'après un texte de Jean-Frédéric Noa. Avant que la nuit ne tombe... Regarder sous son lit. Avant que la nuit ne tombe... Aligner un à un les jouets. Avant que la nuit ne tombe... Ecouter la voix qui endort. La nuit tombe, l'enfant ne dort pas. Naissent alors d'étranges créatures, qui disparaîtront avec le temps. Le temps de l'enfance, le temps d'une nuit, le temps d'un spectacle. Entrée libre en famille, à partir de 7 ans dans la limite des places disponibles.

### Spectacle

« *L'enfant qui ne fermait pas les yeux* »

**samedi 25 octobre à 16h**

École Jules Ferry/CLAVIM

## T... COMME TABAC



Cette séance d'information animée par le Dr Daniel Pierron, tabacologue et Chantal Bardot, diététicienne, permet à chacun de venir s'informer et d'échanger sur l'arrêt de fumer en évitant de grossir. Accès tout public, entrée libre.

### Atelier

« *Arrêter de fumer sans grossir* »

**mercredi 22 octobre de 14h à 15h30**

Centre Municipal de Santé

## U... COMME UNIVERS DES DEUX ROUES

Cette animation proposée par le Conseil Communal des Jeunes permet aux jeunes âgés de 11 à 16 ans de mieux comprendre les conditions nécessaires à l'utilisation des deux roues : équipements du pilote, règles de base sur l'état du véhicule, sensibilisation au code de la route... Ainsi, les jeunes seront invités à découvrir avec des simulateurs, les plaisirs de la conduite et les bons réflexes à maîtriser afin de déjouer les dangers de la route. Sur réservation au 014 123 83 50.

**Ateliers « Univers des deux roues »**

**mercredi 22 octobre de 14h à 17h**

Espace Jeunes/CLAVIM

## U... COMME URGENCES PREMIERS SECOURS PEDIATRIQUES

Agir pour les premiers secours auprès de ses enfants constitue une priorité naturelle pour tous les parents comme pour tous les professionnels éducatifs. La Croix Rouge et l'Espace Parent-Enfant proposent pour la première fois une sensibilisation aux gestes de premiers secours pédiatriques. Sur inscription au 01 47 65 06 87.

### Atelier

« *Les premiers secours pédiatriques* »

**samedi 18 octobre de 14h à 17h**

Espace Parent-Enfant/CLAVIM



## V... COMME VILAIN PAS BEAU

Lui, il est petit, pas bien gros, pas trop costaud et surtout pas très beau. On l'appelle même le Vilain pas beau ! Spectacle d'objets de la compagnie La Courte Échelle. En famille, dès 4 ans, entrée libre.

### Spectacle

« *Le vilain pas beau* »

**samedi 18 octobre à 16h**

École Chabanne/CLAVIM



## V... COMME VIOLENCE

Dénonçant le système éducatif où le caprice des plus forts fait loi, ce spectacle de la compagnie La Métonymie, intitulé « La fabrique de violence » dresse un brûlant réquisitoire contre la violence et ses impasses, faisant renaître les lieux du martyre et la résistance des enfants. Il bouscule les sophismes sur l'éducation et l'enfance, la violence et la non-violence, sur la vengeance et le pardon, mais aussi sur l'amitié, la fraternité ou la solitude. La vraie question est de savoir comment résister à l'injustice, mais aussi comment résister à la violence elle-même. La Fabrique de violence est le récit d'une jeune vie qui ne se construit à l'école et à la maison qu'autour de la violence.

Jan Guillou est né en Suède en 1944. Ses romans, fortement critiques de sa société, ont connu un succès sans égal en Suède et dans d'autres pays. Il a écrit le roman autobiographique *Onskan (Le mal)*, en 1981, publié en français sous le titre *La Fabrique de violence* en 1990. En famille, dès 12 ans sur réservation au 014 123 8000.

### Théâtre

« *La Fabrique de violence* »

**jeudi 23 octobre à 20h30**

Auditorium

## Z... COMME ZIZI SEXUEL L'EXPO !

L'Espace Loisirs 11/15 ans propose aux jeunes de découvrir l'exposition « Zizi sexuel l'expo ! L'amour et la sexualité expliqués aux préados » à la Cité des Sciences. Adaptée du célèbre "Guide du zizi sexuel" de Zep et Hélène Bruller, elle répond avec humour, délicatesse et exigence à toutes les questions que se posent les préados sur l'amour et la sexualité. Sur un ton drôle et décalé, elle délivre une foule d'informations scientifiques tout en transmettant des valeurs essentielles comme le respect et le consentement. Sur inscription au 014 123 86 00.

**Sortie « Zizi sexuel l'expo ! »**

**mercredi 15 octobre**

Cité des Sciences de la Villette/CLAVIM



## LES ARTICLES CONCERNÉS DANS LA CONVENTION INTERNATIONALE DES DROITS DE L'ENFANT

### Article 18 Responsabilité des parents

La responsabilité d'élever l'enfant incombe au premier chef conjointement aux deux parents, et l'Etat doit les aider à exercer cette responsabilité. Il leur accorde une aide appropriée pour élever l'enfant.

### Article 23 Enfants handicapés

L'enfant handicapé a le droit de bénéficier de soins spéciaux ainsi que d'une éducation et d'une formation appropriées pour lui permettre de mener une vie pleine et décente, dans la dignité, et pour parvenir au degré d'autonomie et d'intégration sociale le plus élevé possible.

### Article 24 Santé et services médicaux

L'enfant a le droit de jouir du meilleur état de santé possible et de bénéficier de services médicaux. L'Etat met un accent particulier sur les soins de santé primaires et les soins préventifs, sur l'information de la population ainsi que sur la diminution de la mortalité infantile. Les Etats encouragent à cet égard la coopération internationale et s'efforcent d'assurer qu'aucun enfant ne soit privé du droit d'avoir accès à des services de santé efficaces.

### Article 28 Education

L'enfant a le droit à l'éducation et l'Etat a l'obligation de rendre l'enseignement primaire obligatoire et gratuit, d'encourager l'organisation de différentes formes d'enseignement secondaire accessibles à tout enfant et d'assurer à tous l'accès à l'enseignement supérieur, en fonction des capacités de chacun. La discipline scolaire doit respecter les droits et la dignité de l'enfant. Pour assurer le respect de ce droit, les Etats ont recours à la coopération internationale.

### Article 33 Consommation et trafic de drogues

L'enfant a le droit d'être protégé contre la consommation de stupéfiants et de substances psychotropes, et contre son utilisation dans la production et la diffusion de telles substances.

## QU'EST-CE QUE LA DÉFENSEURE DES ENFANTS ?



*Le Parlement français a voté le 6 mars 2000, une loi créant un Défenseur des enfants pour montrer l'importance qu'il attache au respect effectif des droits fondamentaux des enfants. Le rôle de la Défenseure des enfants est de défendre et de promouvoir les droits de l'enfant tels qu'ils ont été définis par la loi ou par un engagement international comme la Convention internationale des droits de l'enfant ratifiée par la France en 1990.*

### UN STATUT D'AUTORITÉ INDÉPENDANTE GARANT DES DROITS DE L'ENFANT

La Défenseure des enfants est une institution de l'Etat, qui a le statut d'Autorité indépendante afin de pouvoir intervenir de façon neutre et impartiale en faveur des enfants dont les droits ne seraient pas respectés. La Défenseure des enfants ne reçoit d'instructions d'aucun ministre, d'aucune administration, d'aucune autre institution publique ou privée. Elle ne peut être poursuivie, recherchée ni arrêtée pour les opinions émises ou les actes accomplis dans l'exercice de ses fonctions. Ce n'est pas une association. La Défenseure des enfants est nommée par décret du Président de la République pour un mandat de 6 ans non renouvelable. Dominique Versini occupe cette fonction depuis le 29 juin 2006.

### LES MISSIONS DE LA DÉFENSEURE DES ENFANTS

#### 1. Recevoir et traiter des réclamations individuelles

La Défenseure peut recevoir et traiter des réclamations individuelles pour lesquelles les droits de l'enfant n'auraient pas été respectés et qui n'ont pu être résolues de manière satisfaisante par les

structures ou organismes compétents (institutions sociales, médicales, scolaires, judiciaires, etc.). Cette saisine se fait uniquement par courrier postal ou électronique. Elle est gratuite.

#### Qui peut s'adresser directement à la Défenseure des enfants ?

- Tout mineur, ses parents, ses représentants légaux ou tout membre de sa famille
- Les associations défendant les droits de l'enfant reconnues d'utilité publique
- Les services médicaux et sociaux
- Les parlementaires
- La Défenseure des enfants peut s'autosaisir de situations qui lui paraissent mettre en cause l'intérêt d'un enfant
- Les personnes incarcérées peuvent correspondre avec la Défenseure des enfants sous pli fermé (arrêté du ministre de la Justice du 29 juin 2001).

#### 2. Faire des propositions de modification de textes de lois

- La Défenseure des enfants propose des modifications de textes législatifs, réglementaires ou de pratiques afin d'apporter des solutions à des dysfonctionnements collectifs qui font obstacle à l'application des droits de l'enfant.
- De même, la Défenseure des enfants rend des avis sur tous les projets de lois qui concernent les mineurs.

Contact : [www.defenseuredesenfants.fr](http://www.defenseuredesenfants.fr)

# A... COMME AGENDA

## POUR LES ENFANTS

### Samedi 4 octobre

« Les 4 saisons de Hérisson »  
Spectacle à 16h à l'école des Ajoncs  
En famille - à partir de 3 ans

### Samedi 11 octobre

« La santé en mangeant »  
Animation de 14h à 17h  
à la Maison de Corentin Celton - dès 7 ans  
sur réservation au 014 123 86 00

### Mercredi 15 octobre

« Le brossage des dents »  
Atelier au Centre Municipal de Santé  
Sur réservation au 014 123 83 00

### Samedi 18 octobre

« Gros biscuit »  
Spectacle à 16h  
à la Maison des Hauts d'Issy - dès 4 ans  
  
« Le vilain pas beau »  
Spectacle à 16h à la Maison des Iles - dès 4 ans

### Dimanche 19 octobre

« Course d'orientation »  
Animation de 9h à 12h  
par l'Office Municipal des Sports  
sur inscription au 014 123 83 22

### Samedi 25 octobre

« La chimie dans mon assiette »  
Atelier de 14h à 17h  
à la Maison de Corentin Celton - dès 7 ans,  
sur réservation au 014 123 86 00  
  
« L'enfant qui ne fermait pas les yeux »  
Spectacle à 16h à l'école Jules Ferry - dès 7 ans

### Dimanche 26 octobre

« Alice au pays des Merveilles »  
Spectacle à 16h à l'Espace Icare - dès 5 ans  
sur réservation au 01 47 65 06 87

### Du lundi 27 au vendredi 31 octobre

« Handisport »  
Stage à l'Office Municipal des Sports  
Pour les 5 à 10 ans sur inscription  
au 014 123 83 22

## POUR LES JEUNES

### Du samedi 11 au vendredi 31 octobre

« Plaisirs, risques et dépendances »  
Exposition à l'Espace Jeunes

### Lundi 13, 20 et 27 octobre

« Création »  
Ateliers de 17h à 20h à ImarGe

### Mardi 14 octobre

« La situation des enfants à Dapaong »  
Projection-débat de 19h à 20h30  
à l'Espace Jeunes

### Mercredi 15 octobre

« Le brossage des dents »  
Atelier au Centre Municipal de Santé  
Sur réservation au 014 123 83 00

### « Zizi sexuel l'expo ! »

Sortie 11/15 ans  
à la Cité de Sciences de la Villette  
sur inscription au 014 123 86 00  
  
« Plaisirs, risques et dépendances »,  
Goûter-débat à 15h et à 17h à l'Espace Jeunes

### « Information sur le secourisme »

Soirée d'information de 19h à 20h  
à l'Espace Jeunes - dès 14 ans - entrée libre

### Samedi 18 et dimanche 19 octobre

« Gestes de premiers secours »  
Formation de 14h à 18h le samedi et  
de 10h à 17h le dimanche à l'Espace Jeunes -  
dès 14 ans  
sur inscription au 014 123 83 50

### Mercredi 22 octobre

« Arrêter de fumer sans grossir »  
Atelier de 14h à 15h30  
au Centre Municipal de Santé  
  
« Univers des deux roues »  
Ateliers de 14h à 17h  
à l'Espace Jeunes - pour les 11-16 ans  
sur inscription au 014 123 83 50

### Mardi 21 octobre

« Cerveau et dépendances »  
Avec Jean-Pol Tassin, neurobiologiste,  
Directeur de recherche à l'INSERM.  
Café des sciences à 19h à la Médiathèque

### Jeudi 23 octobre

« Les enfants : la face cachée du sida en  
Afrique »  
Conférence de 19h à 20h30 à l'Espace Jeunes

### « La fabrique de violence »

Spectacle théâtral à 20h30  
à l'Auditorium, en famille - dès 12 ans  
sur réservation au 014 123 8000

### Du lundi 27 au vendredi 31 octobre

« Handisport »  
Stage à l'Office Municipal des Sports  
pour les 11/14 ans sur inscription  
au 014 123 83 22

### Vendredi 31 octobre

« Le look »  
Atelier à l'Espace Santé jeunes  
à 14h pour les 13/25 ans  
sur inscription au 014 123 83 00

## POUR LES PARENTS

### Samedis 11 et 25 octobre

« La nourriture en famille »  
Ateliers de 14h à 17h  
à l'Espace Parent-Enfant  
sur inscription au 01 47 65 06 87

### Mercredi 15 octobre

« Faut-il avoir peur des jeux vidéo ? »  
Atelier de 17h à 20h à l'Espace Parent-Enfant  
sur inscription au 01 47 65 06 87

### Jeudi 16 octobre

« Allo Parents Bébé »  
Soirée d'information de 20h30 à 22h  
à l'Espace Parent-Enfant

### Samedi 18 octobre

« Qu'est-ce qu'éduquer ? »  
Café de l'éducation de 10h à 12h  
à l'Espace Icare

### « Les premiers secours pédiatriques »

Formation de 14h à 17h  
à l'Espace Parent-Enfant

### Mardi 21 octobre

« Cerveau et dépendances »  
Avec Jean-Pol Tassin, neurobiologiste,  
directeur de recherche à l'INSERM.  
Café des sciences à 19h à la Médiathèque.

### Jeudi 23 octobre

« La fabrique de violence »  
Spectacle théâtral à 20h30 à l'Auditorium  
sur réservation au 014 123 8000

## POUR TOUS

### Du samedi 11 au mardi 21 octobre

« Myrtille et Macaron »  
Exposition de la CRAMIF  
à la Maison du Val de Seine

### Du samedi 11 au vendredi 31 octobre

« La santé passe par Issy »  
Exposition au Centre Municipal de Santé

### « Autoportraits »

Exposition de l'IGR à l'Espace Parent-Enfant

### « La lutte contre la faim dans le monde »

Exposition du CCFD à la Maison de la Ferme

### « Notre santé, notre avenir »

Exposition de l'INPES  
à la Maison des Hauts d'Issy

### « Les enfants : la face cachée du sida »

Exposition de l'UNICEF à l'Espace Jeunes

### « Les enfants de Dapaong »

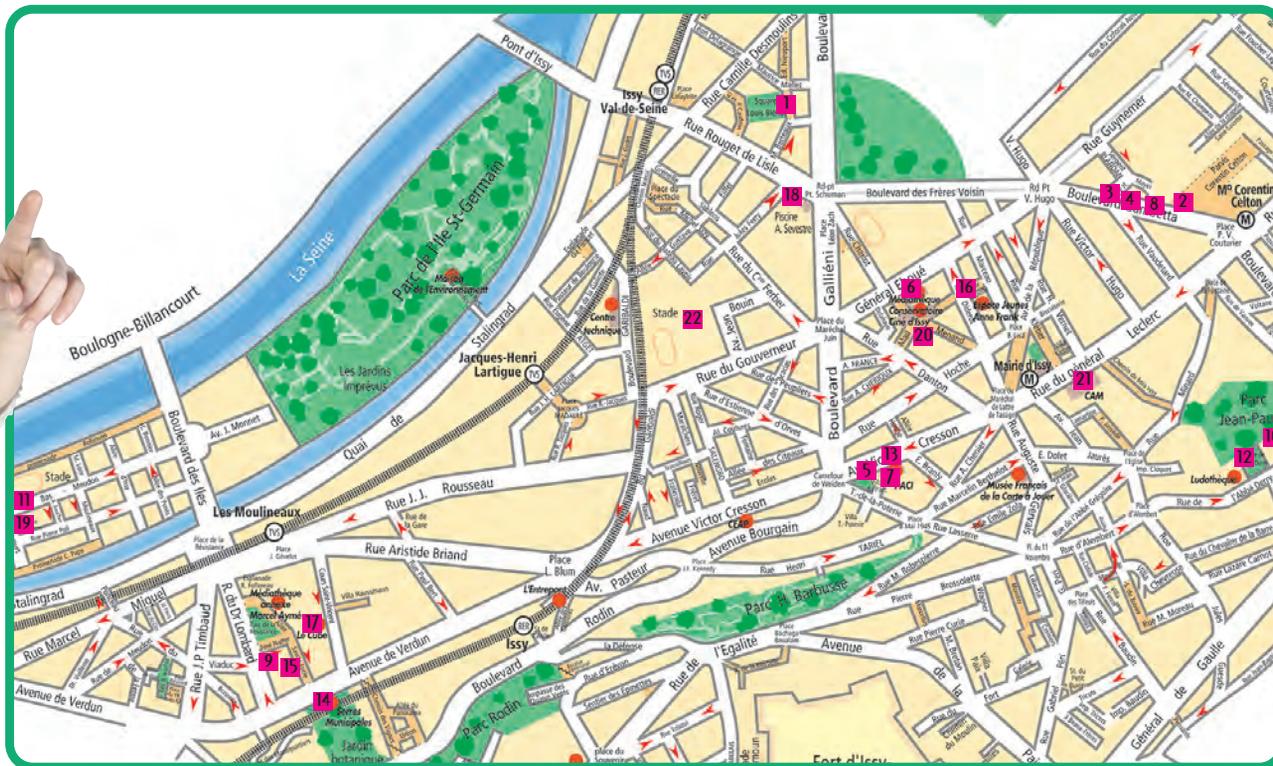
Exposition du CLJ à l'Espace Jeunes

### « Jeux autour de l'éducation à la santé »

Découverte de jeux à la Ludothèque - dès 7 ans

### Dimanche 19 octobre

« Course d'orientation »  
Animation de 9h à 12h par le service Municipal  
des Sports, sur inscription au 014 123 83 22



**1** Maison du Val de Seine  
13 rue Maurice Berteaux

**2** Centre Chimène  
35 boulevard Gambetta

**3** Maison de Corentin Celton  
10 rue Henri Mayer

**4** Espace Parent-Enfant  
10 rue Henri Mayer

**5** Centre Municipal de Santé  
27 bis avenue Victor Cresson

**6** Médiathèque  
33 rue du gouverneur général Eboué

**7** Centre de planification familiale  
27 bis avenue Victor Cresson

**8** Espace Icare  
31 boulevard Gambetta

**9** Maison de la Ferme  
31/33 rue du Docteur Lombard

**10** Maison des Hauts d'Issy  
16 rue de l'Abbé Derry

**11** Maison des Îles  
53 avenue du Bas-Meudon

**12** Ludothèque  
18 rue de l'Abbé Derry

**13** Espace Santé Jeunes  
27 bis avenue Victor Cresson

**14** ImarGe  
194 avenue Verdun

**15** École des Ajoncs  
33 rue du Docteur Lombard

**16** Espace Jeunes  
15 rue Diderot

**17** Cube  
20 cours Saint Vincent

**18** École Jules Ferry  
1 rue Jules Ferry

**19** École Chabanne  
55 rue Pierre Poli

**20** Auditorium  
11/13 rue Danton, mail Raymond Menand

**21** CLAVIM  
47 rue du Général Leclerc

**22** Parc Municipal des Sports  
5 avenue Jean Bouin

# NOS REMERCIEMENTS AUX ORGANISATEURS ET AUX PARTENAIRES DE LA MANIFESTATION DE LA QUINZAINE ISSENNE DES DROITS DE L'ENFANT EDITION 2008 "L'ABÉCÉDAIRE DES ENFANTS"

## SOUS LES PARRAINAGES



## AVEC LE CONCOURS DE



## ET LA PARTICIPATION DE



Du samedi 11 au vendredi 31 octobre 2008

Téléphone Iris 014 123 8000